LA PRESSE

TOUR DE SKI
HARVEY TRAHI (ENCORE) PAR SES SKIS
PAGE 4

SPORTS

QUI SE DÉMARQUE DANS LA LNH?
NOTRE PALMARÈS DE MI-SAISON
PAGE 3

Evgeni Malkin

LNH ASSOCIATION DE L'EST

DIVISION ATLANTIQUE

	DIV	PJ	V	D	DP	VRP	BP	BC	Pts
1. Tampa Bay	A	43	27	12	4	26	140	111	58
2. Canadien	**A**	**41**	**26**	**12**	**3**	**21**	**111**	**95**	**55**
3. Detroit	A	42	22	11	9	21	117	106	53

DIVISION MÉTROPOLITAINE

	DIV	PJ	V	D	DP	VRP	BP	BC	Pts
1. Islanders N.Y.	M	42	28	13	1	22	131	116	57
2. Pittsburgh	M	41	25	10	6	23	122	98	56
3. Rangers N.Y.	M	39	24	11	4	22	124	95	52

ÉQUIPES REPÊCHÉES

	DIV	PJ	V	D	DP	VRP	BP	BC	Pts
1. Washington	M	41	22	11	8	21	123	105	52
2. Boston	A	43	22	15	6	20	113	111	50
3. Floride	A	40	20	11	9	15	100	105	49
4. Toronto	A	42	22	17	3	19	137	130	47
5. Ottawa	A	41	17	16	8	14	110	113	42
6. Columbus	M	40	18	19	3	14	104	131	39
7. Philadelphie	M	42	16	19	7	15	112	126	39
8. New Jersey	M	44	15	21	8	13	96	124	38
9. Caroline	M	42	13	24	5	11	88	112	31
10. Buffalo	A	43	14	26	3	8	81	147	31

* match d'hier non compris

NFL FINALES DE CONFÉRENCE

Tom Brady PHOTO GREG M. COOPER, USA TODAY SPORTS

Andrew Luck PHOTO MARK J. REBILAS, USA TODAY SPORTS

UNE AFFAIRE DE QUARTS-ARRIÈRE

On connaît maintenant les finalistes de conférence dans la NFL : les Patriots de la Nouvelle-Angleterre se mesureront aux Colts d'Indianapolis tandis que les Packers de Green Bay affronteront les Seahawks à Seattle. Les deux rencontres devraient offrir un spectacle très relevé. Elles mettront aux prises les quatre meilleurs quarts de la ligue : Tom Brady, Andrew Luck, Aaron Rodgers et Russell Wilson.

PAGE 2

Aaron Rodgers PHOTO JEFF HANISCH, USA TODAY SPORTS

Russell Wilson PHOTO KIRBY LEE, USA TODAY SPORTS

NFL VERS LE SUPER BOWL

Une histoire de quarts

MIGUEL BUJOLD
ANALYSE

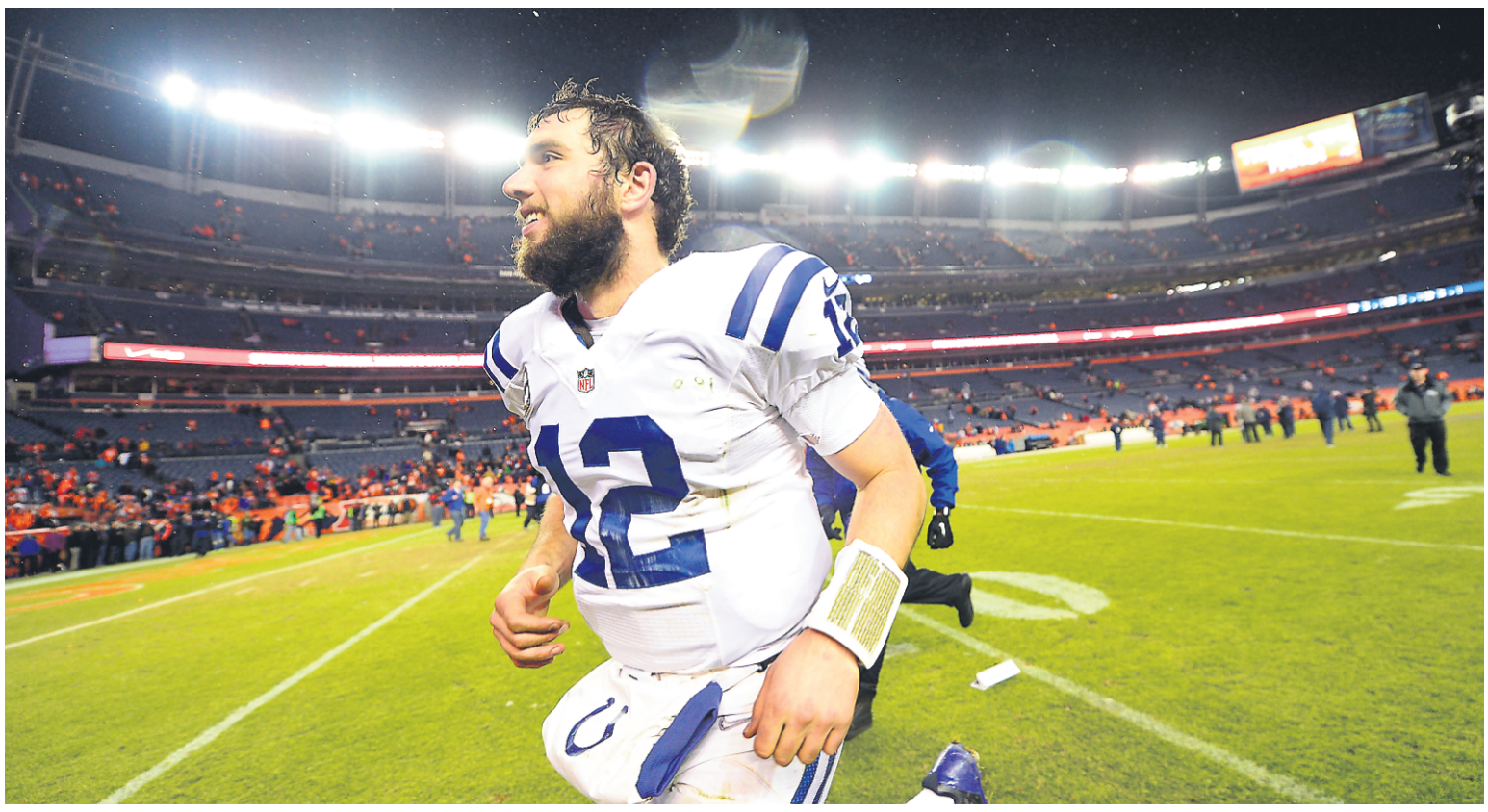


PHOTO RON CHENOY, USA TODAY

Andrew Luck a rendez-vous avec Tom Brady, une des plus grosses pointures de la NFL, après avoir éliminé une légende, Peyton Manning, hier.

On sait déjà deux choses à moins d'une semaine des finales de conférence dans la NFL. Les deux rencontres devraient offrir un très bon spectacle – même si les deux équipes à domicile devraient être favorites pour l'emporter par au moins un touché –, et peu importe l'identité des équipes victorieuses, l'histoire centrale du prochain Super Bowl portera encore une fois sur les quarts-arrière.

Plus de quatre mois après avoir donné le coup d'envoi à la saison 2014, les Packers de Green Bay et les Seahawks se retrouveront au CenturyLink Field à Seattle, où ils se disputeront la finale de la conférence Nationale, dimanche prochain (15 h). Complètement dominés lors de la deuxième demie du premier affrontement, les Packers devraient offrir plus d'opposition aux Seahawks – à condition qu'Aaron Rodgers soit efficace, bien entendu.

L'état du mollet blessé de Rodgers sera d'ailleurs le sujet de la semaine du côté de la NFC. Le quart des Packers a suffisamment bien joué dans les 30 dernières minutes de jeu pour éliminer les Cowboys de Dallas, hier, mais le défi sera autrement plus important le week-end prochain.

En raison du front défensif des Seahawks et du fameux 12e homme qu'est la foule survoltée du CenturyLink Field, bien sûr, mais aussi parce que les receveurs des Packers en auront plein les bras contre ce qui est peut-être la meilleure tertiaire des 20 dernières années dans la NFL. Le pauvre Eddie Lacy aura sûrement quelques maux après le choc contre la défense de feu des Seahawks.

On parlera de Rodgers pendant toute la semaine, ce qui fera sûrement l'affaire de Russell Wilson, qui continue de briller malgré un groupe de receveurs des plus ordinaires. On radote, mais c'est ça quand même. Cela dit, Jermaine Kearse, Doug Baldwin, Luke Wilson et Ricardo Lockette trouvent généralement le moyen de réussir assez de jeux pour gagner, aidés qu'ils sont par la double menace au sol que représentent Wilson et Marshawn Lynch.

Aucune pression

Certains amateurs espéraient sûrement un autre match éliminatoire entre Peyton Manning et Tom Brady. Or, les Broncos n'auraient pas été de taille contre des Patriots qui seront gonflés à bloc, voulant éviter à tout prix une troisième défaite de suite en finale de l'Américaine. N'avez-vous pas senti que les Broncos allaient perdre pendant tout leur match contre les Colts, hier? À plat du début à la fin.

Les Pats ont servi quelques raclées à Andrew Luck et aux Colts au cours des dernières saisons, mais l'équipe de Chuck Pagano semble avoir gagné en maturité dernièrement. Sa série de plus de 8 minutes qui a mené au placement de 30 verges d'Adam Vinatieri au quatrième quart, hier, en est une belle preuve. Les Broncos savaient que les Colts opteraient pour des jeux au sol, mais ceux-ci ont tout de même réussi à se donner une avance de 11 points qui a porté le coup de grâce à l'ennemi.

Les Colts n'ont pas déniché un bon demi offensif, ils en ont trouvé deux. Inconnus de tous ou à peu près il n'y a pas si longtemps, les jeunes Daniel Herron et Zurlon Tipton ont ajouté une nouvelle dimension à leur attaque, qui était déjà bien étoffée.

Si la ligne offensive et la défense des Colts jouent comme elles l'ont fait à Denver, ils pourraient continuer de brouiller les cartes. Qui plus est, ils ont atteint un nouveau plateau et ont suivi leur progression en gagnant hier, ce qui devrait leur permettre de jouer sans aucune pression, dimanche prochain (18 h 30) à Foxborough.

Ce ne sera pas le cas du côté des Patriots. En plus de vouloir faire oublier leurs nombreux échecs en séries depuis une décennie (des quatre équipes toujours en lice, ce sont eux dont le dernier titre date le plus), ils savent fort bien que leur proverbiale « fenêtre d'opportunité » avec Tom Brady ne restera pas ouverte encore très longtemps.

Brady aura 38 ans en août, et comme on a pu le constater hier, les quarts à la fin de la trentaine peuvent perdre leurs habiletés à tout moment. Le grand Peyton n'est peut-être pas au bout du rouleau, mais il ne s'est probablement jamais senti aussi loin d'un titre du Super Bowl que ce matin.

Les quarts à l'avant-plan

Quelle sera l'histoire principale dans les deux semaines qui précéderont le 49e Super Bowl, qui aura lieu dans deux semaines à Phoenix? Ce qui est sûr, c'est qu'elle tournera encore autour des quarts-arrière.

Brady contre Rodgers? Le meilleur quart de la présente décennie et le meilleur de la précédente. Rodgers contre Luck? Le meilleur quart de la présente décennie et celui qui sera probablement le meilleur de la prochaine. Brady contre Wilson? Deux quarts qui ont remporté le Super Bowl à leur deuxième saison après avoir été boudés au repêchage. Wilson contre Luck? L'avenir de la ligue à la position la plus importante.

Brady, Luck, Rodgers et Wilson. Comme par hasard, les quatre meilleurs quarts de la ligue se retrouvent en finales d'association.

DALLAS 21 **GREEN BAY** 26

Controverse à Lambeau Field

ASSOCIATED PRESS

GREEN BAY, Wis. — Aaron Rodgers a réussi deux passes de touché dans une deuxième demie de 16 points pour Green Bay, hier, alors que les Packers ont battu les Cowboys de Dallas 26-21, obtenant ainsi leur place au match de championnat de la Nationale.

Les Cowboys ont menacé avec un peu plus de quatre minutes au cadran, mais les arbitres ont déclaré passe incomplète ce qui semblait être une connexion de 31 verges de Tony Romo à Dez Bryant jusqu'à la ligne de 1, sur un quatrième essai. Ils ont jugé que le sol lui a fait perdre le contrôle du ballon.

Après une saison régulière de 8-0 au Lambeau Field, les Packers sont donc restés invaincus à la maison depuis le début de la campagne.

Le groupe de Mike McCarthy affrontera les Seahawks à Seattle dimanche prochain, avec une participation au Super Bowl à l'enjeu.

« Je crois que j'ai encore 120 minutes à donner », a dit Rodgers en référence à son mollet amoché.

Dans le temple des Seahawks

Les Seahawks, qui ont éliminé les Panthers de la Caroline samedi, ont perdu un seul match dans leur stade cette année et ce contre Dallas, le 12 octobre.

La troupe de Pete Carroll a amorcé la saison avec un gain de 36-16 face aux Packers, au CenturyLink Field.

« Nous jouons bien différemment de ce que nous avons montré dans ce premier match, a dit Rodgers. Ce sera un bon test de les affronter à nouveau. Pour être les meilleurs il faut battre les meilleurs, et ils sont les champions en titre. »

PHOTO ANDREW WEBER, USA TODAY SPORTS

Dez Bryant (88) avait-il le contrôle du ballon lorsqu'il a touché le sol après avoir capté une passe de 31 verges à la porte des buts, en fin de match? Les arbitres ont jugé que non...

Rodgers a accumulé 316 verges de gains aériens, complétant 24 passes sur 35. Il a réussi trois passes de touché et n'a pas été intercepté.

« Je suis fier de la façon dont les gars ont joué en deuxième demie, a dit Rodgers. La défense a fait des gros jeux. Ça nous donne confiance de savoir que nous pouvons combler un écart et ensuite l'emporter. »

Andrew Quarless (quatre verges), Davante Adams (46) et Richard Rodgers (13) ont capté ses passes de touché. L'attrapé de ce dernier a amené le score au compte final, avec 9: 10 au cadran au dernier quart.

Adams et Randall Cobb ont totalisé 117 et 116 verges de réceptions, respectivement.

Une des réussites de Cobb a pavé la voie au premier botté de précision des siens, en toute fin de première demie.

Il a su garder de justesse les pieds dans les limites, pour une passe de 31 verges. Deux jeux plus tard, Mason Crosby a logé le ballon entre les poteaux sur 40 verges, et les Packers ont pu retraiter au vestiaire en déficit de seulement quatre points, avec le score 14-10 Cowboys.

Crosby a également signé un placement de 30 verges, tandis qu'Eddie Lacy a récolté 101 verges en 19 courses.

Tony Romo a réussi deux passes de touché pour les Cowboys, qui n'avaient pas perdu à l'étranger en saison régulière.

Romo a complété 15 passes sur 19, pour 191 verges. Il n'a pas subi d'interception.

Romo a notamment réussi une passe de touché de 38 verges à Terrence Williams, qui s'est aisément défait de Micah Hyde pour filer jusqu'en zone payante. DeMarco Murray a fourni 123 verges en 25 courses, dont une incursion d'une verge jusqu'à la zone des buts.

Le match a été disputé devant une foule record de 79 704 personnes au Lambeau Field.

DENVER 13
INDIANAPOLIS 24

Luck a le meilleur sur Manning

ASSOCIATED PRESS

DENVER — Andrew Luck l'a enfin, sa victoire mémorable dans la NFL, et il l'a acquise face à son prédécesseur.

Profitant du bon travail de sa ligne offensive, Luck a lancé deux passes de touché et il a guidé les Colts d'Indianapolis vers un gain de 24-13, hier, face aux Broncos de Denver.

Les Colts (13-5) ont ainsi atteint le match de championnat de l'Association américaine. Ils y retrouveront les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, tombeurs des Ravens de Baltimore par la marque de 35-31, samedi.

Les Broncos (12-5) devront vivre avec les maux de tête d'une autre performance décevante en éliminatoires – et peut-être des questions entourant l'avenir de Manning et de l'entraîneur-chef John Fox avec l'équipe.

Aucun rythme

C'est la neuvième fois de sa carrière que Manning, qui a joint les rangs des Broncos en 2012 après 14 saisons avec les Colts, voit son équipe être éliminée dès le premier match de son parcours éliminatoire. Cela inclut deux échecs à Denver, là où il a compilé une fiche de 38-10 en saison régulière, mais de 2-3 en éliminatoires.

Il n'a jamais trouvé son rythme. Il a finalement complété seulement 26 de ses 46 passes pour 111 verges de gains, un touché et aucune interception. Luck a complété 27 de ses 43 passes pour 265 verges de gains, deux touchés et deux interceptions qui ont été l'équivalent de dégagements. Il n'a pas encaissé un seul sac.

HOCKEY

Notre palmarès de mi-saison

GUILLAUME LEFRANÇOIS

La plupart des équipes de la LNH ont franchi le cap de la mi-saison la semaine dernière. Le moment est bien choisi pour se pencher sur les favoris pour remporter les honneurs individuels, de même que sur les bons et moins bons coups de l'été dernier.

Evgeni Malkin PHOTO AP

TROPHÉE HART

Jakub Voracek compte sur Claude Giroux comme partenaire de trio. Tyler Seguin joue avec Jamie Benn. Evgeni Malkin, quant à lui, a principalement joué avec Blake Comeau, Brandon Sutter et Nick Spaling. Et malgré la présence de ces joueurs de soutien, il lutte pour le premier rang des marqueurs de la LNH. Tout ça au sein d'une équipe à la santé si fragile qu'un cas de scorbut ne nous étonnerait pas. Si les Penguins remportent le titre de leur division, il faudra penser à Malkin comme joueur le plus utile. Pekka Rinne, avec son efficacité de ,930, mérite aussi sa part de votes, puisqu'il explique en grande partie la première moitié de saison stellaire des Predators. Et n'oublions pas Ryan Getzlaf, à Anaheim.

Pekka Rinne PHOTO AP

TROPHÉE VÉZINA

Les victoires d'un gardien sont aussi un reflet du jeu collectif, mais on arrive à la mi-saison et Pekka Rinne compte déjà une avance de six gains sur ses plus proches rivaux. Si les Predators poursuivent sur leur lancée, le Finlandais dynamitera le record de 48 victoires en une saison de Martin Brodeur. Carey Price et Marc-André Fleury engrangeront aussi des votes. Dans ce contexte, Roberto Luongo a mal choisi sa saison pour rebondir, même s'il est un ingrédient essentiel de la renaissance des Panthers.

Aaron Ekblad PHOTO AP

TROPHÉE CALDER

Plusieurs, dont votre humble serviteur, s'attendaient à voir le nom de Jonathan Drouin sur ce trophée. La course au Calder s'est plutôt transformée en dialogue entre Filip Forsberg et Aaron Ekblad. À ce point-ci, il s'agit plus d'un débat philosophique sur ce qui revêt la plus grande valeur : l'impressionnante production d'un attaquant (38 points en 41 matchs pour Forsberg) ou la charge de travail d'un défenseur de 18 ans, qui joue 22 minutes par match et qui présente déjà les statistiques d'un vétéran. Jusqu'ici, l'avantage revient à Ekblad, mais gardons en tête le cas d'un autre jeune arrière, Seth Jones, qui a frappé le mur en deuxième moitié de saison l'an dernier.

Mark Giordano PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

TROPHÉE NORRIS

Si les Flames de Calgary participent aux séries, on se demande comment on pourra ignorer Mark Giordano. Il produit offensivement (36 points), son différentiel est parmi les meilleurs des défenseurs de la LNH (+ 16), il bloque des tirs (89), tout en assumant son rôle de capitaine. Shea Weber, en raison des succès des Predators et du nombre de minutes qu'il joue, devrait aussi recevoir sa part de votes. Et que dire de John Carlson, un acteur-clé chez les Capitals de Washington ? Sous Barry Trotz, il connaît une véritable éclosion et vient au deuxième rang des défenseurs du circuit pour les points à forces égales (24).

Jonathan Toews PHOTO AP

TROPHÉE SELKE

Il affiche un rendement positif (+ 13), il gagne 55 % de ses mises en jeu, l'adversaire marque moins de 2 buts par tranche de 60 minutes qu'il passe sur la patinoire à forces égales. Et il se dirige vers une récolte de 70 points. Tout indique que Jonathan Toews remportera son deuxième trophée Selke. Avec 31 points et une fiche de + 8, Patrice Bergeron s'en tire très bien, au sein d'une équipe qui a dangereusement ralenti. Il mérite des votes. Anze Kopitar et Pavel Datsyuk sont toujours des choix populaires, mais pourquoi ne pas parler de Joe Pavelski ? L'attaquant des Sharks est 10e dans la LNH pour les buts contre par tranche de 60 minutes (1,69), 9e pour les mises en jeu (56,2 %) et il joue dans la première unité de désavantage numérique des siens. Tout ça avec 37 points et un différentiel de + 10.

Jack Capuano PHOTO USA TODAY SPORTS

TROPHÉE JACK-ADAMS

Jack Capuano, des Islanders, fait assurément partie des premiers de classe, même si une partie du crédit revient à son DG, Garth Snow, qui lui a déniché les défenseurs Johnny Boychuk et Nick Leddy. À Nashville, Peter Laviolette a dynamisé les Predators en leur forgeant une identité plus offensive. Si les Jets de Paul Maurice survivent à leur pléiade de blessures, il obtiendra aussi des votes. N'écartez pas Alain Vigneault, dont les Rangers semblent en voie de refaire le coup de l'an dernier, soit de se remettre de belle façon d'un départ atroce. Une pensée aussi pour Barry Trotz, à Washington.

L'EMBAUCHE DE L'ÉTÉ

Quand votre ancien directeur général rachète votre contrat et déclare publiquement que vous avez des problèmes personnels à régler, les autres équipes ne se ruent pas vraiment pour vous embaucher. C'est pourquoi Mike Ribeiro a dû attendre le 15 juillet pour trouver un employeur, les Predators de Nashville, en l'occurrence. Mais à 36 points en 41 matchs, au salaire d'à peine 1 million de dollars, qui dit mieux ? Mention honorable aux Canucks, qui ont vu juste avec Radim Vrbata.

Mike Ribeiro PHOTO AP

LE TROPHÉE DAVID-CLARKSON…

Dave Bolland a raté 71 matchs à ses 2 dernières saisons. Il n'a jamais marqué 20 buts en une saison, a dépassé la marque des 40 points une seule fois. Ça n'a pas empêché les Panthers de la Floride de lui offrir 27,5 millions de dollars pour cinq ans. Ça ressemblait à une mauvaise idée le 2 juillet, et avant les matchs du 11 janvier, il ne comptait que 7 points en 18 rencontres. Toujours pas de but. On pourrait ajouter les 3 ans et 12,75 millions obtenus par Brian Gionta à Buffalo, mais les Sabres avaient besoin de vétérans pour entourer les nombreux jeunes.

LE CHIFFRE : + 10

Alexander Ovechkin avait beau avoir marqué 51 buts la saison dernière, son différentiel de - 35 retenait tout autant l'attention. L'arrivée de Barry Trotz lui a visiblement fait le plus grand bien : différentiel de + 10 à mi-chemin dans la saison, tout en se dirigeant vers une récolte de 40 buts.

OÙ SONT-ILS ?

Sidney Crosby a certes manqué trois matchs, on demeure surpris de le voir à six points du premier rang des marqueurs de la LNH. Pour le moment, sa moyenne de 1,16 point par match est de loin sa pire depuis le début de sa carrière – elle n'a jamais été sous 1,30 depuis sa saison recrue. Steven Stamkos, lui, fait toujours partie du *top 5* de la LNH quand il est en santé. Le voici au « lointain » 14e rang, avec 40 points en 43 sorties. On devine toutefois que les succès de leur équipe respective importent bien plus que leurs statistiques individuelles. N'empêche, un *top 5* sans Crosby ni Stamkos, voilà qui paraît incongru.

LE CALENDRIER DE LA LNH

VENDREDI 9 JANVIER *(matchs en fin de soirée)*
Floride **6** Calgary **5**
Chicago **2** Edmonton **5**
SAMEDI 10 JANVIER
Boston **3** Philadelphie **1**
Nashville **3** Minnesota **1**
Dallas **3** Colorado **4**
Pittsburgh **2** **Canadien** **1** **(P)**
Detroit **1** Washington **3**
Islanders de N.Y. **5** Columbus **2**
Ottawa **5** Arizona **1**
Caroline **4** St. Louis **5** **(F)**
Calgary **1** Vancouver **0**
Winnipeg **5** Los Angeles **4** **(F)**
Rangers de N.Y. **3** San Jose **1**
DIMANCHE 11 JANVIER
Floride **4** Edmonton **2**
Minnesota **1** Chicago **4**
Winnipeg **3** Anaheim **1** **(en 2e)**
LUNDI 12 JANVIER
Tampa Bay c. Philadelphie, 19 h
Colorado c. Washington, 19 h
Toronto c. Los Angeles, 22 h 30
> PROCHAINS MATCHS DU CANADIEN
MERCREDI 14 JANVIER
Canadien c. Columbus, 19 h, **RDS, SPNET**
JEUDI 15 JANVIER
Canadien c. Ottawa, 19 h 30, **RDS, SPNET**

ANAHEIM DIT MERCI À TEEMU

PHOTO KELVIN KUO, USA TODAY

Les Ducks d'Anaheim ont retiré hier le numéro 8 de Teemu Selanne, à l'occasion de leur match contre les Jets de Winnipeg. Selanne, 44 ans, a joué 1451 matchs dans la LNH, dont 15 saison à Anaheim. Il avait fait sensation à sa saison recrue, marquant 76 buts et 132 points en 84 matchs.

FLORIDE 4 EDMONTON 2

Qui arrêtera les Panthers?

Jimmy Hayes a marqué dès la cinquième minute de jeu et les Panthers de la Floride ont filé vers un troisième gain de suite, hier, l'important 4-2 face aux Oilers d'Edmonton. Brian Campbell, Tomas Kopecky et Sean Bergenheim ont signé les autres buts des Panthers, qui connaissent leur meilleure séquence de la saison. Roberto Luongo a bloqué 31 tirs pour les Panthers, qui vont terminer un séjour de six matches à l'étranger demain, à Winnipeg. Jordan Eberle et Benoit Pouliot ont répliqué pour les Oilers.
— La Presse Canadienne

LA DESTINATION GOLF D'UNE EXCELLENTE VALEUR EN AMÉRIQUE
Forfaits journaliers à partir de... 59$
Incluant golf, voiturette, hébergement ($US par jour)
SANTEE SOUTH CAROLINA
Meilleures destinations - golf en Amérique
Pour obtenir le guide Santee Golf gratuitement appelez le **1-800-250-3080** ou visitez notre site internet au...
www.santeetourism.com
South Carolina Just right.

SPORTS

SKI DE FOND / Tour de ski

Fin de la route pour Alex Harvey

SIMON DROUIN

Après avoir entretenu le suspense depuis le début de la semaine, Alex Harvey n'a pas eu à réfléchir longtemps à l'opportunité de participer à la dernière étape du Tour de ski, hier. Ses skis ont décidé pour lui.

Incapable de se faire justice, Harvey a terminé loin derrière lors de l'avant-dernière étape, hier, un 15 km classique avec départ groupé dans le Val di Fiemme, en Italie. Éjecté du peloton avant même la fin du premier des six tours, il s'est « battu jusqu'à la ligne » pour finir 34e, à plus de 2 minutes du gagnant-surprise, l'Allemand Tim Tscharnke. Ce dernier s'est imposé par un souffle sur le Kazakh Alexey Poltoranin.

« Les résultats sont vraiment décevants pour toute l'équipe, c'est certain », a convenu Harvey au téléphone après l'épreuve. « Je vais parler de ce qui allait: je me sentais vraiment bien, j'avais vraiment de bonnes jambes, une bonne forme, mais ça prend plus que ça pour avoir une bonne course. »

Probablement échaudé par les critiques essuyées aux Jeux olympiques de Sotchi, le fondeur de 26 ans a évité le sujet de l'équipement, sinon pour raconter que dès la première descente, après 500 mètres, il est « passé du 6e rang au 25e ». La température très douce a visiblement embêté les techniciens canadiens.

« Ce n'était pas plaisant [samedi] », a expliqué l'Albertain Ivan Babikov, 40e, dans un communiqué de ski de fond Canada. « Parfois, les skis ne fonctionnent pas quand il fait 16°C dehors. » Son compatriote Devon Kershaw a fini tout juste derrière, à 3 min 39 s du vainqueur.

Torn-Arne Hetland, nouvel entraîneur dans l'équipe canadienne, a évoqué le même problème. « Malheureusement, les skis auraient pu être meilleurs [samedi], a concédé le Norvégien. Les conditions étaient ardues et il a été difficile de garder le rythme avec les autres dès le départ. Nous allons nous réunir et discuter de ce qui s'est passé. »

PHOTO VINCENZO PINTO, AGENCE FRANCE-PRESSE

Alex Harvey a glissé du 6e au 25e rang lors de l'avant-dernière étape du Tour de ski, samedi, en Italie.

Au classement général, Harvey a été le grand perdant de la journée, passant de la 6e à la 16e place. Parmi les 10 premiers, le Suédois Daniel Richardsson (28e de l'étape) est le seul à avoir cédé plus de 30 secondes.

« On oublie cette course-là, c'est tout ce qu'on peut faire », a philosophé le Québécois, qui était monté sur le podium à cette épreuve en 2012 et 2013. « Ça fait partie du jeu. Plusieurs éléments doivent être là [pour que ça se passe bien]. [Samedi], il manquait quelques affaires. »

Le Norvégien Petter Northug, 21e de l'étape, a gardé le maillot rouge de meneur grâce aux 27 secondes de bonification arrachées lors des deux sprints intermédiaires. Son avance a cependant fondu à trois secondes sur son compatriote Martin Johnsrud Sundby, éventuel vainqueur du Tour.

Trop loin au classement, Harvey n'a pas vu l'opportunité de prendre le départ de la dernière étape pour la première fois depuis 2012. Un problème de circulation dans les artères iliaques le dissuade de s'élancer dans l'épreuve emblématique du Tour de ski, qui se conclut au beau milieu d'une station de ski alpin.

Néanmoins satisfait

Même s'il occupait la quatrième position à pareille date l'an dernier, Harvey s'est déclaré satisfait de ce sixième Tour, qu'il juge nettement plus relevé que celui de 2014. Il est monté sur son premier podium de la saison, terminant deuxième sur d'excellents skis dimanche à Oberstdorf, et a pris le sixième rang de la poursuite de Toblach, jeudi.

« Je venais ici pour les résultats d'étape », a rappelé celui qui pointe huitième au classement de la Coupe du monde. « J'ai eu deux très bonnes journées. Une troisième, ça aurait été encore mieux, mais je tire un bilan positif [du Tour]. J'ai eu de bonnes réponses au niveau de la forme. Il n'y a pas une journée où je ne me sentais pas fort. »

Comme prévu, Harvey fera l'impasse sur la Coupe du monde d'Otepää, en Estonie, la semaine prochaine, pour se régénérer à Seefeld, en Autriche. Il reprendra l'action à Rybinsk, en Russie, du 23 au 25 janvier.

SUNDBY RÉUSSIT LE DOUBLÉ

Le Norvégien Martin Johnsrud Sundby a remporté hier le Tour de ski et réalisé un coup double en dominant la 7e et dernière étape, une poursuite de 9 km en style libre disputée à Val di Fiemme. Sundby, 30 ans, déjà vainqueur en 2014, a terminé l'épreuve avec 34,5 secondes d'avance sur son compatriote Petter Northug et 51,1 sur le Russe Evgeniy Belov. Les Canadiens Ivan Babikov et Devon Kershaw ont respectivement terminé 31e et 35e. Chez les femmes, la sextuple championne olympique Marit Bjoergen a décroché son premier titre en carrière. Il aura fallu neuf participations à cette compétition pour que la fondeuse la plus décorée de l'histoire mette la main sur son premier titre du Tour de ski.

— AFP et La Presse Canadienne

COMME EN 2011

En discutant des plans d'entraînement d'ici les Championnats du monde de Falun (18 février-1er mars), Alex Harvey et son entraîneur Louis Bouchard ont constaté que le scénario ressemble à celui menant aux Mondiaux 2011 d'Oslo, où le fondeur s'était révélé avec une médaille d'or en sprint par équipes avec Devon Kershaw. « Il y a plus d'espace que l'année olympique, c'est ça qui est intéressant », s'est réjoui Bouchard, qui rejoindra son poulain après la Coupe du monde de Rybinsk. « On a 20 jours pour se préparer, pour faire un autre travail important. » Le duo passera deux semaines en altitude partagées entre Livigno, dans les Alpes, et Seiser Alm, dans les Dolomites. Oui, il y a pire. — Simon Drouin

PHOTO SAEED KHAN, AGENCE FRANCE-PRESSE

Roger Federer a remporté sa 1000e victoire en carrière en venant à bout du Canadien Milos Raonic en finale du tournoi de Bribane, en Australie.

Et de 1000 pour Federer !

ASSOCIATED PRESS

BRISBANE, Australie — Le Suisse Roger Federer a savouré sa 1000e victoire en carrière en finale du tournoi Brisbane International, hier, lorsqu'il a défait le Canadien Milos Raonic en trois sets de 6-4, 6-7 et 6-4.

Le gagnant de 17 titres du Grand Chelem en carrière a brisé le service de Raonic dès le troisième jeu, puis de nouveau lors du premier du deuxième set. L'Ontarien a alors rebondi au quatrième jeu et a dominé le bris d'égalité, enlevant les sept derniers points pour créer l'égalité à un set partout.

Après avoir finalement pu maîtriser sa nervosité, Raonic, la troisième tête de série du tournoi, a joué de manière détendue. Son jeu s'est amélioré, du moins jusqu'à ce qu'il ne commette une double faute au troisième set, procurant une balle de match à Federer. Il a ensuite expédié son coup droit dans le filet sur le point suivant, mettant un terme à ce duel après deux heures et 13 minutes.

« C'est un moment spécial. Je suis heureux d'avoir pu l'atteindre, a commenté Federer. Obtenir ma 1000e victoire devant vous... c'est très significatif pour moi. Je n'oublierai jamais ce match. »

Seuls les légendaires tennismen Jimmy Connors (1253) et Ivan Lendl (1071) ont gagné plus de 1000 matchs sur le circuit masculin.

Les amateurs australiens avaient le béguin pour le négligé, et ils ont encouragé Raonic. Cependant, plus le match progressait et que la perspective d'une victoire surprise du Canadien semblait plausible, plus la foule s'est rangée derrière Federer.

Raonic a confié après la rencontre qu'il avait tout tenté, mais qu'il était tout simplement incapable de battre Federer. Il ne semblait cependant pas trop affecté d'être devenu la 1000e victime du Suisse.

« C'est bien de voir ça, parce qu'il a tellement contribué à l'essor du tennis. Il est devenu joueur professionnel environ 10 ans avant moi, a rappelé Raonic. C'est fabuleux de voir tout ce qu'il a fait pour le tennis. Les amateurs qu'il a attirés, l'attention médiatique... il est de toute évidence le tennisman le plus populaire de l'histoire. »

EN RAFALE

NFL

Rex Ryan avec les Bills

Rex Ryan restera dans la section Est de l'Américaine, puisqu'il a accepté une offre pour devenir le nouvel entraîneur-chef des Bills de Buffalo. Une personne au courant du dossier a indiqué à l'Associated Press que l'ancien entraîneur-chef des Jets de New York avait accepté l'offre des Bills après deux jours de négociations. La personne a parlé sous le couvert de l'anonymat. Les Bills ont compilé un dossier de 9-7 en 2014, égalant leur meilleure performance en 10 ans, mais ils ont raté les éliminatoires pour la 15e campagne d'affilée, la plus longue séquence active dans la NFL.

— Associated Press

PHOTO AP

SKI ALPIN

Première victoire en carrière pour Stefano Gross

PHOTO AP

L'Italien Stefano Gross a remporté un slalom âprement disputé en Coupe du monde de ski alpin, hier, après une belle bataille à l'issue de laquelle seuls trois centièmes de seconde ont séparé les trois meilleurs coureurs. Il s'agissait de la première victoire de Gross en Coupe du monde. Il a enregistré un chrono combiné d'une minute et 56,70 secondes, soit 0,02 seconde de moins que l'Allemand Fritz Dopfer. Le meneur au classement général de la Coupe du monde, l'Autrichien Marcel Hirscher, a complété le podium. En dépit de ce résultat, Hirscher s'est hissé au sommet du classement en slalom, après que le meneur de la discipline, l'Allemand Felix Neureuther, eut été incapable de compléter la première manche. Le Canadien Phil Brown a lui aussi échoué à terminer le parcours. Quant à ses compatriotes Julien Cousineau, Philp Trevor et Erik Read, ils n'ont pu se qualifier pour la deuxième manche. Par ailleurs, le super-G féminin de Bad Kleinkirchheim, en Autriche, a été annulé en raison de puissantes bourrasques de vent.

— Associated Press

SABRES DE BUFFALO

Cody McCormick hospitalisé

L'attaquant des Sabres de Buffalo Cody McCormick a été hospitalisé en raison de la présence d'un caillot sanguin dans une jambe. L'entraîneur-chef Ted Nolan a déclaré que McCormick avait été chanceux que le caillot soit découvert à cet endroit, et a ajouté qu'il ignorait la durée de sa période d'inactivité. Par ailleurs, le capitaine Brian Gionta a fait un retour à l'entraînement, mais il n'est pas près de revenir au jeu. Gionta a raté neuf matchs en raison d'une blessure au haut du corps. — AP

KINGS DE LOS ANGELES

Fracture de la jambe pour Pearson

L'ailier Tanner Pearson, des Kings de Los Angeles, sera à l'écart pour une période indéfinie à la suite d'une fracture de la jambe gauche. Pearson s'est blessé en heurtant la bande en deuxième période, samedi, dans un match perdu 5-4 contre les Jets de Winnipeg. Après 42 matchs, l'Ontarien de 22 ans se classe à égalité au deuxième rang de son équipe pour les buts, avec 12.

— Associated Press

FLYERS DE PHILADELPHIE

Mason hors jeu pour deux semaines

Le gardien Steve Mason, des Flyers de Philadelphie, devrait rater deux semaines à cause d'une blessure dans le bas du corps. Les Flyers ont par conséquent nommé Ray Emery comme partant et rappelé Rob Zepp de Lehigh Valley, dans la Ligue américaine. Mason a semblé se blesser au genou droit en première période samedi, dans un revers de 3-1 face aux Bruins de Boston. Mason a une fiche de 8-12-6 et une moyenne de 2,46.

— Associated Press

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17 h, LA VEILLE DE LA PARUTION

LUNDI
17 h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES
48 h, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS
514-285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. 514-848-6287
ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces
7 rue Saint-Jacques
Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR
Lundi - jeudi - vendredi, **de 9 h à 12 h - 13 h à 17h.**
petitesannonces@lapresse.ca

IMMOBILIER 100

À VENDRE
Immobilier (couleur) 099
Visites libres 100
Île de Montréal 101
Centre-ville 102
Vieux-Montréal 103
Maisons de prestige 104
Laval Rive-Nord 105
Rive-Sud 106
Banlieue Ouest 107
Banlieue Est 108
Laurentides, Lanaudière 109
Montérégie, Estrie 110
Extérieur de Montréal 111
Bord de l'eau 112
Extérieur du Québec 113
Condominiums, copropriétés ... 115
Maisons de campagne, domaines .. 116
Chalets 117
Maisons mobiles 118
Propriétés demandées 120
Fermes, terres 121
Terrains résidentiels 122
Hypothèques, prêts résidentiels 123

À LOUER
Île de Montréal 131
Centre-ville 132
Vieux-Montréal 133
Laval, Rive-Nord 135
Rive-Sud 136
Banlieue Ouest 137
Banlieue Est 138
Laurentides, Lanaudière 139
Montérégie, Estrie 140
Extérieur de Montréal 141
Extérieur du Québec 143
Condominiums, copropriétés 145
Chalets 147
Chambres, pensions 148
Propriétés 149
Résidences pour aînés 150
Garages 152
On demande à partager 154
Appartements meublés 156

COMMERCIAL • INDUSTRIEL ACHAT • VENTE • ÉCHANGE
Propriétés à revenus 160
Propriétés comm. / industrielles 162
Résidences pour aînés 169
Commerces 170
Terrains comm. / industriels .. 172
Espaces comm. / industriels à louer 173
Commerces à louer 174
Entrepôts à louer 175
Bureaux à louer 176
Magasins à louer 177
Notices 179

MARCHANDISES & SERVICES 200

Audiovisuel 203
Instruments de musique 205
Meubles, électroménagers .. 206
Équipements, articles maison 207
Chauffage, climatisation 209
Vêtements, fourrure 210
Collections 211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux 212
Livres 214
Informatique 217
Animaux 220
Perdu 221
Trouvé 222
Bureau, téléphonie 228
Imprimerie 229
Machinerie, outils 231
Équipements commerciaux .. 232
Construction, rénovation, décoration 233
Marchandises diverses 235
Encans 237
Vente de garage, de charité . 238
Marché aux puces 240
Santé, croissance personnelle 245
Entretien 250
Cours, formation 255
Paysagistes, déneigement ... 256
Transport, déménagement .. 257
Garderies, gardiennage 259
Professionnel 260
Traitement de textes, rédaction et traduction 264
Services divers 268
Soins, massothérapie, produits naturels 270

OFFRES D'EMPLOI 300

Programmes de formation .. 303
Postes cadres et professionnels 304
Santé, services communautaires .. 306
Éducation, enseignement ... 307
Garderies 308
Bureaux 310
Informatique 313
Assurance 316
Secteur automobile 317
Vente, commerce 319
Immobilier 320
Transport, camionnage 321
Hôtellerie, restauration, alimentation ... 322
Imprimerie, infographie 324
Technique, métiers, sous-traitance 325
Construction 326
Coiffure, esthétique 327
Industrie du vêtement 328
Industriel, manufacturier 329
Entretien, sécurité, conciergerie 331
Services domestiques 334
Musiciens, artistes 337
Mannequins, modèles 339
Emplois divers 340
Emplois demandés 343
Méthodes de recherche d'emplois 348
Bénévolat 349

SERVICES PERSONNELS 400

Souhaits, événements 401
Avis de recherche 402
Compagnes, compagnons .. 403
Lignes de rencontres 406
Astrologie, occultisme 410
Billets de sport / spectacles . 419
Activités sociales 420
Escortes, rencontres, ... 440
Studios de massage 445
Divers 450

VÉHICULES AUTOMOBILES 500

Automobiles 502
Véhicules 6000 $ et moins. ... 503
Camions, 4 x 4, fourgonnettes .. 504
Autos, camions antiques et de collection 506
Ferraille 510

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS 600

Sports, plein air 605
Motocyclettes 655
Bateaux, sports nautiques ... 658
Motoneiges, véhicules tout terrain 661
Véhicules récréatifs 667
Remorques 668

AFFAIRES 700

Occasions d'affaires 710
Franchises 714
Financement 715
Services spécialisés 716
Comptabilité, impôt 725

Publiées dans le cahier *La Presse Affaires*, du lundi au samedi

AVIS 800

Avis légaux 801
Avis divers, communiqués ... 805
Avis de dissolution, changements de nom 850

Publiées dans le cahier *La Presse Affaires*, du lundi au samedi

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS 900

Décès, Anniversaires, In Mémoriam, Remerciements, Prières

À VENDRE À LOUER — IMMOBILIER 100

131 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, 3½, Grande-Allée, bois, a/c, non fumeur, pas d'animaux, les entrées idéal pers. seule, 680$, libre **514-702-7649.**

AU VILLAGE OLYMPIQUE

★PROMO EN COURS★
AU VILLAGE OLYMPIQUE
1½ 785$ / 3½ 950$
4½ 1175$ / 5½ 2500$
Métro l'Assomption /Viau. Stat. int. disponible, **TOUT INCLUS,** grands balcons avec superbe vue, piscine int., gym, restaurants, magasins.
(514) 252-8037

C.D.N., 2965, Côte-Ste-Catherine, 1½, 3½, HEC, électros, **514 739-6758 / 514 735-5331**

C.D.N., 3371 J.-Brillant,1½-3½, métro C.D.N., UdeM **514 738-1295 / 514 735-5331**

C.D.N., 3593-99 Goyer, 2½ 3½ 4½, électros, balcon, concierge. **514 342-3002 / 514 735-5331**

C.D.N., 4830 Queen-Mary, **2½ 3½ 4½** métro Snowdon, eau chaude, poêle/frigo, asc. **514 731-8327 / 514 735-5331**

Faites VITE!

LASALLE, 1½, 3½, 4½. Vue imprenable fleuve, piste cyclable, piscine-gym, Accessible mobilité réduite. **514-595-8723 toulonsurmer@gmail.com**

MÉTRO VIAU, 6½, bien éclairé, Théodore près Ontario, 2e, réno, entrées lav.-séc. chauf. élect. 895 $, libre **514 705.8080**

MTL-NORD, grand **4½** réno, ensol., sécurité, *locker*, près tout, libre, **514 808-8173.**

131 ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., 5½ chauffés, pl. bois franc, balcon. 1150 $. Libre. **514-486-0664.**

OUTREMONT 190,WILLOWDALE
3½, 4½, rénovés, près métro, UdeM, chauffé, eau chaude, poêle/ frigo, ascenseur. **514 738-5663 / 514 735-5331**

OUTREMONT 5, VINCENT D'INDY
1½, 3½, 4½ rénovés, près métro, UdeM, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur. **514 737-8055 / 514 735-5331**

OUTREMONT, 755 Bloomfield 7½, 2e , 2 càc. Entrées lav./séc., pl. bois, cachet. Pas d'animaux. Libre. 1295$ Réf. **514 597-2170**

OUTREMONT, 7½, superbe haut de duplex, entièrement rénové en 2011, rue magnifique, près UdeM, HEC, collèges, hôp., métro, 5 électros, foyer, cachet, lumineux, paisible, balcons, fév., 2000$, 514-344-1992

OUTREMONT, très grand 5½ face à l'église St-Viateur, rue Laurier, tout rénové, balcon, 2 sdb. Poss. garage. Libre. 2200 $ **514 770-1160**

P.A.T. très grand 5½, 3½, style condo, inso, les entrées,. stat. **438 838-2100 / 514 808-8173**

PLATEAU, 4½ **rénové**, rdc, de Lanaudière / Mont-Royal, Libre. 1100 $. **514 521-2937**

PLATEAU, grand 7½, 3 ch. fermées, bois franc, grande sdb, 1650$, libre, 514-521-4595.

PLATEAU, Hôtel-Ville, 2½, 2e, pl. bois, poss. électros. Libre tout incl. 625$ balcon **514-962-8537**

PLATEAU, métro Laurier, 7½, 4 càc, 5 électros, chauf., rénové, cachet, 1850 $, **514 383-6261.**

PLATEAU, rue Messier, 3½, 565$ non chauffé, entrées lav/séc, très propre, libre, 514-942-1554 après 15h

ROSEMONT, 3½ fermé 605$, 625$, les entrées, pl. bois, rénové à neuf. **514 962-8537**

ST-LAURENT Ville, un mois gratuit, occ. imm. 3½, 4½, 5½ rénové (flottant), béton, chauffé, éclairé, électros, a/c, pisc. ext., pas d'animaux, **514-336-4872.**

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ST-LÉONARD, grand condo 4½, 1er, entrée lav.-séc., stat. int. asc., libre, 950$, **514 353-1600**

136 RIVE-SUD

LONGUEUIL, 4½ RDC réno, secteur rés., pl. bois, ensol. ,balcons, inso, stat., **514-892-9991**

LONGUEUIL, à voir, très beau 5½, haut triplex, libre, 2672, rue Cartier, pas d'animaux, enquête de crédit, 830$, 450 649-8019.

LONGUEUIL, rue Gamache 4½, entrées lav.-séc., **chauffé**, eau chaude, stat. Face garderie. Chien interdit. **609$.** 1er janv. **450 448-4365**

ST-LAMBERT, **3½, 785$, 4½, 928$, 5½, 1019$ chauffés**, eau chaude, 3 électros, béton, asc., gar., buanderie, piscine, sauna, tennis. Libres. **514 995-6573**

140 MONTÉRÉGIE, ESTRIE

LAC MÉMPHRÉMAGOG, charmant condo directement sur le lac, à 2 min. à pied du centre-ville, meublé, élect. incl., 2 ch. 975$, 1 ch. 795$, 450-539-0249

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

GOLDEN Strand app. 4-6 pers. sur plage, février et mars; autres condos au mois **438 932-8513**

150 RÉSIDENCES POUR AINÉS

LAVAL, STE-ROSE, bord de l'eau, Domaine des Forges, pour retraités, 4½ au 14e, avec tous les services, 450-622-8511.

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

VILLERAY, 3½ meublé, idéal pers. âgée, 510$, références, 514-728-1913 de 10h am à midi.

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

GRAND plain-pied en face du CSSS d'Argenteuil, Lachute, zoné rés./comm., présentement une rés. pour pers. âgées, très belles poss. dont domicile exécutif intergénérationnel, bur./ domicile pour professionnel, etc. 292 000 $. Pas d'agent SVP. Cristine 450-516-5059.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

ST-HENRI LOFTS COMMERCIAUX
800 - 24 000 pc
300 m du nouveau super hôp.
Meilleure affaire en ville.
Dépêchez-vous avant que nous soyons complet.
514-935-9691
WWW.ELPROLOFTS.CA

MARCHANDISES & SERVICES 200

212 ANTIQUITÉS OEUVRES D'ART BIJOUX

ACHAT-ANTIQUE: art, tableaux, bijoux, or, meubles, **Ernest : 514-817-5536**

240 MARCHÉ AUX PUCES

HORLOGE murale, ancienne, fonctionnelle, mesure 52 po de hauteur, 385$, **450-632-0714**

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS

MASSAGE thaï, chinois relaxant, 1750 Marie Victorin # 290 Longueuil, **514-966-0088**

OFFRES D'EMPLOI 300

310 BUREAUX

COMPTABLE - URGENT
parfaitement bilingue avec exp. Connaisance Simple comptable, Excel, Word. Temps plein, métro Square-Victoria.
Svp envoyer CV à :
soulamarianakis@groupemk.com

OFFRES D'EMPLOI 300

319 VENTE COMMERCE

RECHERCHONS TÉLÉVENDEUR(SE) expérimenté(e) et bien articulé(e), pour travailler avec un conseiller en placement, à Saint-Laurent. Temps partiel 17 h à 21 h, lun. au jeu. Tél.: Jean-Marie **514 660-3957**

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

CHEF PATISSIER demandé avec 10 ans d'exp. et DEP, à Montréal, temps plein, 40 000$ à 60 000$ selon l'exp. CV à: info@sublimedesserts.com

VÉHICULES AUTOMOBILES 500

510 FERRAILLE

NOUVEAU, accrédité par la SAAQ, achetons autos, camions, pour ferraille, route ou pièces. Payons comptant. Maximum Autos 514-214-8304.

BÉN ÉVOLAT
514.842.3351
cabm.net

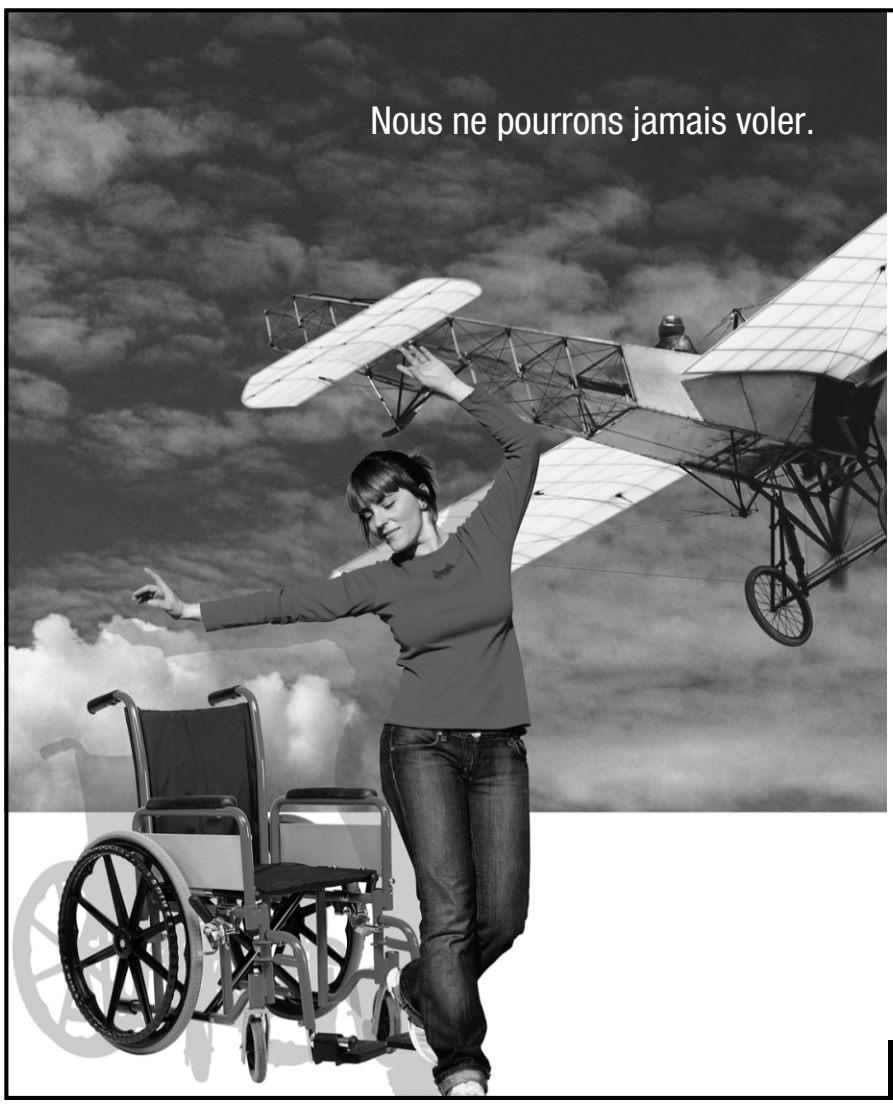
Aide aux familles des détenus

Contactez-nous pour briser l'isolement

Relais Famille

514 419-6632
1 855 419-6632
info@relaisfamille.org
relaisfamille.org

PLUS SPÉCIFIQUEMENT, BESOIN URGENT POUR :
ACTON VALE, BELŒIL, LA PRÉSENTATION, ST-HYACINTHE
M. Alain Cadieux (450) 793-4886 acadieux@lapresse.ca



stopSP.ca
Agissez dès aujourd'hui. Donnez.

Contribuez à une réalisation remarquable. Grâce à l'apport substantiel de la Société canadienne de la sclérose en plaques et aux chercheurs d'ici, la solution est à portée de main. Aidez-nous à l'atteindre.

Société canadienne de la sclérose en plaques SP MD

1-800-361-2985

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

BISSONNET, Madeleine
Saint-Hyacinthe
CÔTÉ, Jean-Philippe
Montréal
GAUTHIER, Elaine (née Marsan)
Montréal
GOYETTE, Lorraine (née Manny)

JULIEN, Dr Pierre-Gilles

LORD, Louise

LUSSIER, Frère Henri S.C
Sherbrooke
PELLICANO, Marcelle (née Guertin)
Saint-Hyacinthe
REBELO, Maria Do Carmo (née Rodrigues)
Montréal
ST-LAURENT, Michel Blair
Montréal
VINCENT, Jean-Paul
Laval

lapresse.ca/necrologie

Décès

BISSONNET, Madeleine
1920 - 2015

À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 10 janvier 2015, est décédée à l'âge de 94 ans, mademoiselle Madeleine Bissonnet, fille de feu Adrien Bissonnet et de feu Claire Roberge demeurant à Saint-Hyacinthe.
La défunte laisse dans le deuil ses neveux et nièces Monique Rouleau (Jean St-Arnault), Suzanne Rouleau, Gilles Rouleau, Jeannette Rouleau (Michel Dufault), Denise Paquette et Michel Paquette (Suzanne Bernier).
Elle était la soeur de feu Régina, feu Estelle (feu Eugène Rouleau) et feu Henriette (feu Émile Paquette).
La famille désire remercier tout le personnel de l'Unité de la Gare pour les bons soins.
Mademoiselle Madeleine Bissonnet sera exposée, le mercredi 14 janvier 2015, de 19 h à 22 h et le jeudi 15 janvier à 9 h 30 au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
900, av. Bourdages Nord
(coin Dessaulles) Saint-Hyacinthe
(450-774-6417)
www.ubaldlalime.com

Les funérailles seront célébrées le jeudi 15 janvier 2015 à 10 h 30 en l'église Sainte-Eugénie-de-Douville, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.
En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la Société Alzheimer des Maskoutains-Vallée des Patriotes.

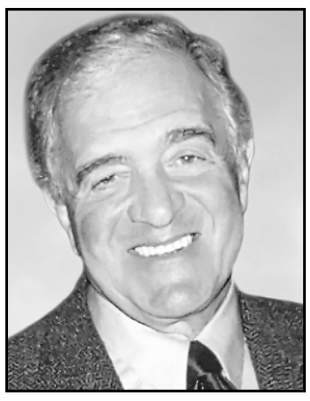
CÔTÉ, Jean-Philippe
1967 - 2015

À Montréal, dans un environnement familier, auprès de gens qu'il aime, Jean-Philippe, un esprit clair et lumineux, nous a quittés.
Il laisse dans le deuil son conjoint Julien-Pierre, ses frères Bernard, André et Hubert (Carole), sa soeur jumelle Marie-Sophie (Guylaine), sa filleule Marie-Catherine, ses 6 neveux et ses nombreux parents et amis.
La famille recevra les condoléances à la maison funéraire

Alfred Dallaire | MEMORIA
1111, rue Laurier O., Outremont H2V 2L3
514 277 7778 | memoria.ca
(service de voituriers disponible)

le vendredi 16 janvier entre 18 h et 22 h ainsi que le samedi 17 janvier à partir de 9 h 30 et les funérailles suivront à 14 h en l'église St-Viateur d'Outremont, 1145, Laurier Ouest, Outremont.
Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal.

BARAKETT, RAYMOND
1931 - 2015



En toute tranquillité, Raymond Barakett est décédé le 3 janvier 2015, à l'âge de 83 ans. Se souviendront de lui avec affection son épouse, June (Okamoto), sa soeur Hélène (Basile Alepin), ses nombreux neveux et nièces et Bevan Reilly, le neveu de June. Il est le fils d'Alexandre et Nahila (Salum). Il rejoint ses soeurs et frères Lilly (George Boumansour), Violet (Fred Lutfy), Evelyn, Lydia, Ramsay (Harlene Svoronos) et Henry.
Raymond a grandi à Trois-Rivières, où sa famille s'est établie suivant son immigration du Liban au Canada au début des années 1900.

Il a fait sa carrière dans le commerce de détail de la chaussure, connaissant des succès en ouvrant de nombreux magasins dont les bannières FX LaSalle et Naturalizer. Il était bien respecté au sein de l'industrie de la chaussure de Montréal. Raymond a rencontré son épouse, June, agente de bord avec Eastern Airlines, alors qu'il embarqua par erreur sur un vol pour New York, au lieu de sa destination prévue de Miami.
C'est ainsi qu'a débuté une tendre et heureuse relation de 47 ans.
Il était un passionné du golf et, en tant que membre de plusieurs clubs dans la région de Montréal, il a connu une vie sociale très active. Raymond était connu pour son souci envers sa famille, sa générosité, son amitié attentionnée et son sens de l'humour.
Il aimait toujours se tenir au courant du monde des affaires et de l'actualité. Pendant sa longue maladie, Raymond a reçu le soutien de sa famille et de nombreux amis et aidants et, de sa part, June et sa famille veulent communiquer leur sincère reconnaissance.
Un mot de remerciement particulier au Dr Guy Pelletier pour tout son dévouement.
Les funérailles auront lieu le mercredi 14 janvier à l'église Our Lady of the Annunciation, 1020 Bl. Laird, Ville Mont-Royal, H3R 2G9.
La famille accueillera également famille et amis pour recevoir les condoléances à 10 heures; la célébration suivra à 11 heures.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire pas un don en sa mémoire à la Fondation de l'Institut de Cardiologie de Montréal ou à l'Institut des Cèdres contre le Cancer.

Direction:
URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

GAUTHIER, Éliane (née Marsan)
1920 - 2015

À Montréal, le jeudi 8 janvier 2015 est décédée paisiblement, à l'âge de 94 ans, Éliane Marsan Gauthier, épouse de feu Jean Gauthier.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Vianney (Carole), Pierre (Ginette), Jocelyne (Claude), Alain (France) et Jean-Claude (Nathalie), ses petits-enfants Véronique, Jean-Sébastien, Catherine, Julien et Audréanne, ses arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis.
La famille vous accueillera au complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®
Complexe Pie-IX
10300, boul. Pie-IX / Angle Fleury
Montréal-Nord
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le samedi 17 janvier 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. La famille vous accueillera pour un buffet entre 17 h et 19 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 21 h en la chapelle du complexe.

JULIEN, Dr Pierre-Gilles
1936 - 2015

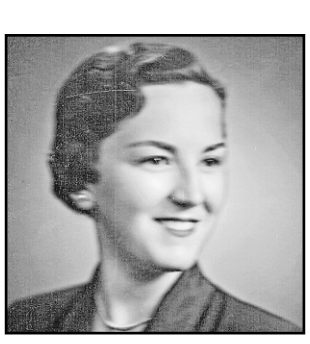
Subitement, à l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 7 janvier 2015, est décédé à l'âge de 78 ans, Dr Pierre-Gilles Julien, époux de Dre Michèle Leclerc demeurant à Saint-Hyacinthe.
Le défunt laisse dans le deuil un fils et une fille : Louis-David Julien (Maryse Bellerose), Anne-Elisabeth Julien (Daniel Frenette), ses petits-enfants : Emmanuelle, Olivier, Mathias et Thomas. Lui survivent également ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, autres parents et amis.
Dr Pierre-Gilles Julien sera exposé le mardi 13 janvier 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 14 janvier à 9 h, au complexe funéraire

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe (coin Dessaulles)
450 774-6417
www.ubaldlalime.com

Les funérailles seront célébrées le mercredi 14 janvier 2015 à 10 h 30, en la Cathédrale de Saint-Hyacinthe, 1900, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe, suivies de l'inhumation au cimetière de la cathédrale.

GOYETTE, Lorraine (née Manny)
1927 - 2015

Le 8 janvier 2015, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Lorraine Manny Goyette, précédée de son mari Gilles Goyette.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Renée, Louise, Gaston, Daniel, Marthe et Luce et leurs conjoints, ses 14 petits enfant, ses 14 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances le dimanche 11 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h à la Résidence funéraire McGerringle au 70, rue Lambton, Ormstown (Québec) Canada J0S 1K0. Tél. : 450 829-2214
Une liturgie sera célébrée le lundi 12 janvier à 11 h, dans l`église catholique Saint-Malachie sur la rue Roy à Ormstown.
Un merci tout spécial au personnel d`Evasion - Centre de jour alternatif pour leur dévouement à rendre la vie des ainé(e)s si agréable.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer Montréal.



LORD, Louise
1924 - 2015

À la résidence Marcelle-Ferron, le 5 janvier 2015, est décédée à l'âge de 90 ans, madame Louise Lord, fille de feu Me Fortunat Lord, C.R. et de feu Hortense Archambault, autrefois de Trois-Rivières. Elle laisse dans le deuil son frère Jean (feu Andrée Dussault), sa nièce Dre Hélène Lord (Luc Gibelleau), son neveu Robert Lord (Patricia Delmas), sa cousine Louise Reiher qui l'a accompagnée ces dernières années ainsi que plusieurs parents et amis. Louise était aussi la soeur de Suzanne (feu Dr François Rouleau) décédée en 2008 et de Mireille décédée en 2012.
Une cérémonie religieuse aura lieu à 11 h, le mardi 13 janvier 2014, à la chapelle du:

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal (514) 342-8000
www.dignitequebec.com
Stationnement intérieur gratuit

PELLICANO, Marcelle (née Guertin)
1920 - 2015

Épouse de feu M. Dominique Pellicano, Marcelle Pellicano, née Guertin, est décédée paisiblement, le 7 janvier, à Montréal, à l'âge de 94 ans.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Lise (Vincent Castrechini), Jeannine, Jean-Pierre (Jeanine Coté), France (Henry Laycock) et Andrée (Claude Morin), ses petits-enfants Lina, Marisa, Carina et Mariano Castrechini, Joanne et Jean-Dominique Audet, Charlotte Pellicano et Nicolas Antonucci, ainsi que ses arrière-petits-enfants, parents et amis.

Mme Pellicano avait une grande joie de vivre et adorait la musique. En plus d'avoir élevé une famille de cinq enfants, elle eut une carrière de plus de 30 ans dans la représentation et fut membre du Cercle des Fermières. Cuisinière exemplaire et d'un chic remarquable, elle était une personne gracieuse et de joyeuse compagnie. Elle nous manquera énormément.

La famille vous accueillera le dimanche 11 janvier de 14 h à 21 h et le lundi 12 janvier de 10 h à 11 h au Complexe funéraire

J. Sansregret Ltée
3198, rue Ontario Est (coin Dézéry) Montréal
Tél.: 514 527-4126

Le service suivra à 13 h à l'église Saint-Jean-Baptiste de LaSalle, 2585, boul. Pie-IX (coin Hochelaga), Montréal. Le cortège se dirigera ensuite au cimetière de la Paroisse St-François-Xavier de Bromont pour l'inhumation.

La famille désire remercier particulièrement le personnel du Service des soins palliatifs de l'Hôpital Général de Montréal pour les soins exceptionnels prodigués à Mme Pellicano.

Si vous désirez faire un don à sa mémoire, veuillez l'adresser à: Fondation de l'Hôpital Général de Montréal -Service de soins palliatifs du CUSM 1650, av. Cedar, bureau E6-129, Montréal (Québec) H3G 1A4

LUSSIER, Frère Henri S.C
1924 - 2015

Au CHUS de Sherbrooke, le 10 janvier 2015, est décédé frère Henri Lussier (Frère Edmond), de la communauté des Frères du Sacré-Coeur.
Missionnaire au Brésil pendant 49 ans, il était âgé de 90 ans et 2 mois dont 73 ans de vie religieuse.
Outre ses confrères religieux, il laisse dans le deuil sa soeur Jeanne (feu Jim Trapnell) et son frère Marcel, sa belle-soeur Jeannine (feu Albert) et des neveux et nièces. L'ont précédé dans l'au-delà son frère Édouard (feu Thérèse Therrien) et sa soeur Alice.
Les membres de la communauté et de la famille recevront les condoléances au

129, rue du Frère-Théode
Sherbrooke (arr. Bromptonville)
Tél. : 819-846-2738
Téléc. : 819-846-0074
secretariat@fsc-canada.com

le mardi 13 janvier 2015 dès 10 h jusqu'à l'eucharistie d'adieu qui sera célébrée à 14 h au même endroit.

REBELO, Maria Do Carmo
(née Rodrigues)
1946 - 2015

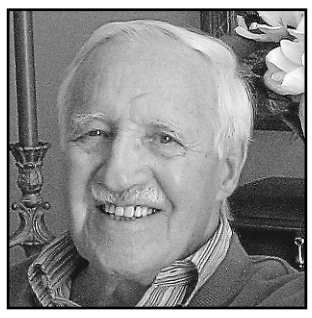
À Montréal, le vendredi 9 janvier 2015 est décédée, à l'âge de 68 ans, Maria Do Carmo Gil Rodrigues, épouse de feu Joao Rebelo.
Elle laisse dans le deuil ses enfants José Joao (Anne-Marie Ethier) et Ricardo (Tara Shepherd), ses petits-enfants Marco, Ashley, Hugo, Miguel et Ève, ses frères et soeurs ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille vous accueillera au complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®
Complexe Sherbrooke
6825, rue Sherbrooke Est
Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le lundi 12 janvier 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le mardi matin dès 8 h 30. Les funérailles seront célébrées le mardi 13 janvier 2015, à 10 h en l'église Santa Cruz, située au 60, rue Rachel Ouest, à Montréal. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière de Ourondo, Covilha, au Portugal.
Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés.

ST-LAURENT, Michel Blair
1939 - 2015

À Montréal, le 8 janvier 2015, est décédé monsieur Michel Blair St-Laurent, époux de madame Anne St-Laurent.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Sandra (Michael) et Tara, ses petits-enfants Sophia et Aidan, ses neveux Michael et Bobby ainsi que d'autres parents et amis.



VINCENT, Jean-Paul
1923 - 2015

À Laval, le 6 janvier 2015, à l'âge de 91 ans est décédé monsieur Jean-Paul Vincent. Il rejoint son épouse en premières noces, Gilberte Guilbeault, et son fils Pierre.
Il laisse dans le deuil son épouse en secondes noces Yolande Robert, ses enfants Micheline (Gaetan Tardif), Jean-Marc (Sonia Bujold) et François (Sylvie Blain), ses petits-enfants Olivier (Mélissa Saber), Émilie (Mathieu Gagné), Alexandre et Béatrice, ses arrière-petits-enfants Florence, Laurent et Juliette, ses frères Marcel et Claude, ainsi que leur épouse, neveux et nièces.
La dépouille ne sera pas exposée.
La famille recevra les condoléances à l'église Notre-Dame-des-Anges, 12325, rue de Serres, Montréal, le mardi 13 janvier 2015 à 10 h, suivra les funérailles à 10 h 30 et de là au cimetière Le repos Saint-François d'Assise, Montréal.

Direction :
URGEL BOURGIE
ATHOS
Consultez le registre à sa mémoire au
www.urgelbourgie.com / 514 735-2025

5e ANNIVERSAIRE

Roger Gosselin
12 janvier 2010

Tu nous manques autant que nous t'aimons et que tu nous as aimés, mais nous avançons.

Olyvier et ta Sylvie

Remerciements

MERCI au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F.

VOS MOTS CROISÉS ET TELLEMENT +

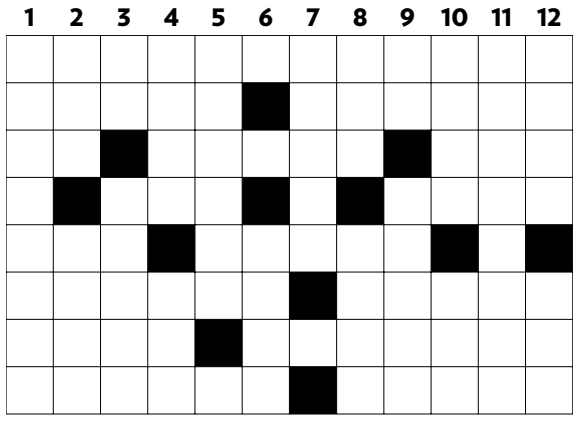
+ DE PLAISIR

MA PRESSE ET TELLEMENT +

LA PRESSE +

MOTS CROISÉS **JUNIOR**

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1 Jour qui suit le lendemain.
2 C'est le fait de se regrouper à plusieurs. – Grosse table de travail des menuisiers.
3 Conjonction qui indique une hypothèse. – Excrément des bovins. – Plante cultivée pour son grain dont on tire une farine.
4 On le fait chauffer avant de repasser. – Qui sont à eux.
5 Partie terminale de la tige du maïs. – Deuxième jour de la semaine.
6 Fines couches de pâte de forme ronde cuites dans une poêle. – Arrêt momentané d'une chose pénible.
7 Utilise une arme à feu. – Se représente quelque chose par l'esprit.
8 Séché au moyen d'un torchon, d'une serviette. – Mis sur une balance.

VERTICALEMENT

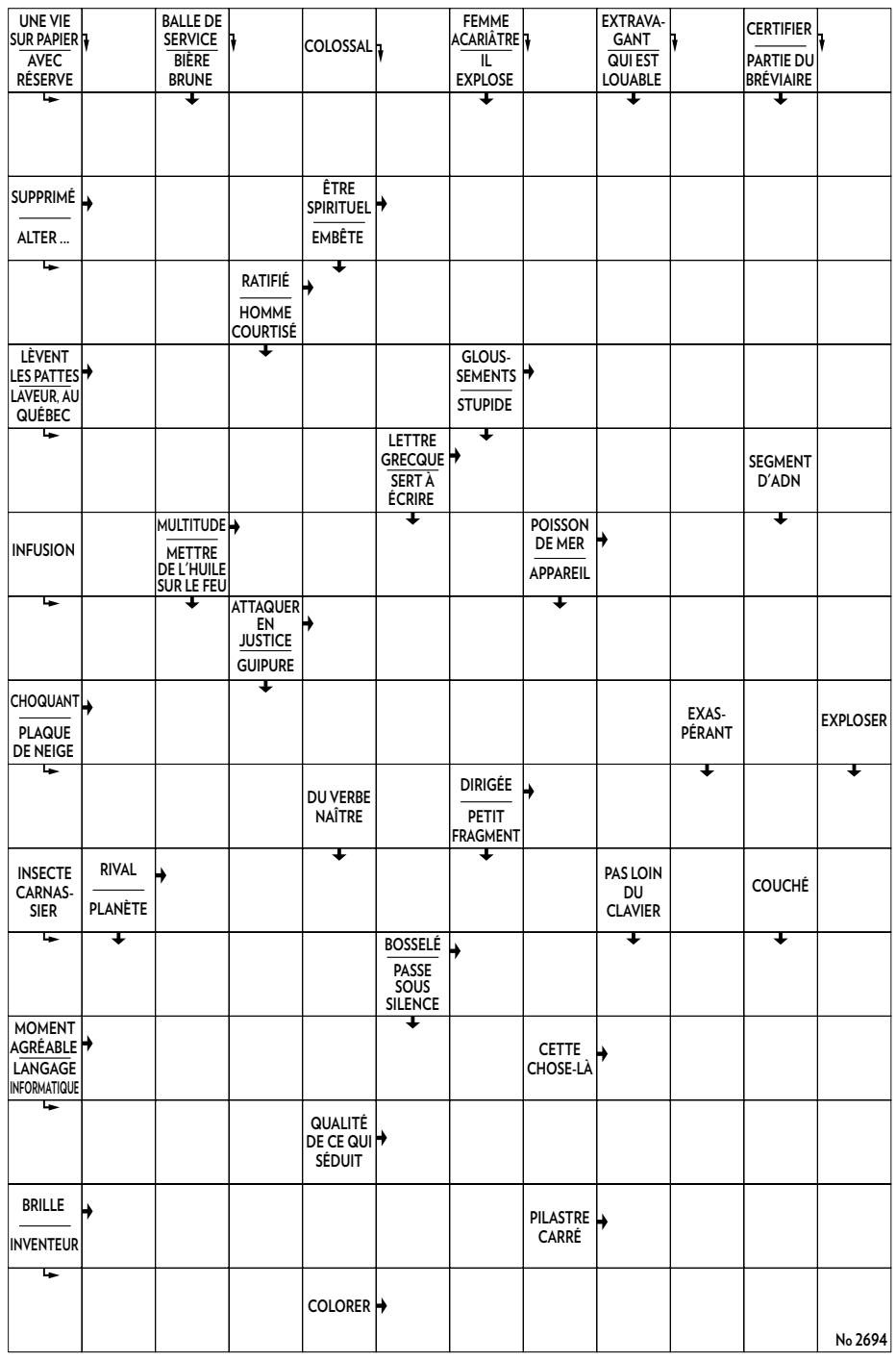
1 Qui éveille les soupçons et inspire la méfiance.
2 D'une seule couleur. – Accaparé par une occupation.
3 Participe passé du verbe rire. – Qui sont très satisfaits d'eux-mêmes.
4 Partie arrondie et molle du bas de l'oreille. – Pas beaucoup.
5 Gigantesque.
6 Le plus vaste des continents.
7 Envie très forte de quelque chose.
8 Le temps des légumes frais. – Grande pièce de tissu qui recouvre le matelas.
9 La mienne. – On en fait des bouchons de bouteilles de vin.
10 Personne qui dirige une abbaye. – Mamelle de la brebis.
11 Éclaire d'une vive lumière.
12 Ne pas avouer. – Qui t'appartiennent.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	J	O	U	R	N	A	L	I	S	T	E	S
2	A	I	N	E	E	■	A	L	A	R	M	E
3	C	E	S	■	P	I	C	■	L	O	I	N
4	A	S	■	R	A	S	■	P	E	U	R	S
5	S	■	C	O	L	O	R	E	■	P	■	E
6	S	E	A	U	■	L	O	U	P	E	E	S
7	E	V	I	T	E	E	S	■	R	A	T	■
8	R	E	N	E	■	S	E	C	O	U	E	R

MOTS **FLÉCHÉS**

12 janvier 2015



CITATION **SECRÈTE**

par Isabelle Vadeboncoeur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Jean-Yves Soucy

O	I	T	O	C	E	S	E	U	E	V	V	E	A	E
P	T	S	E	D	V	S	A	R	R	D	C	A	S	V
A	T	R	C	U	S	I	A	R	G	I	E	S	■	
S	I	R	■	E	A	■	E	E	■	■	■	■	■	
E	■	■	■	■	T	■	A	X	■	■	■	■	■	

SOLUTION
du dernier numéro

Proverbe oriental : Le silence est un voile sous lequel l'ignorant se cache.

AMUSEZ-VOUS!
Lundi 12 janvier 2015
SPORTS **7**

MOTS **FLÉCHÉS**

Solution du dernier numéro

MOT **MYSTÈRE**

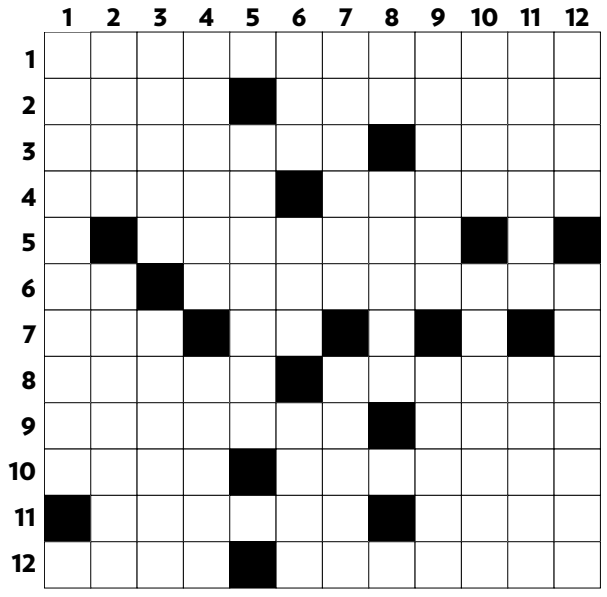
ITALIE | Un mot de 10 lettres

ADIGE
ALPES
ANZIO
AOSTE
APENNIN
APULIE
AQUILA
AQUILEE
ARNO
ASTI
BARI
CAERE
CATANE
CREMONE
ELEE
ENEIDE
ENNA
ENZIO
ERICE
ESTE
ETRURIE
EXARQUE
FURIA
GELA
IMOLA
IMPERIA
ISCHIA
ISEO
ISONZO
ISTRIE
LARDERELLO
LATRAN
LECCE
LECCO
LIDO
MATERA
METAURE
MILAN
MONZA
OGLIO
OSTIE
OTHON
PARME
PATARIN
PIAVE
POLENTA
POMPEE
PONTINE
ROYA
SUSE
TERNI
TIBRE
TURIN
TYROL
UDINE
VISO

SOLUTION
du dernier numéro | **PORTIERE**

MOTS **CROISÉS**

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1 Gênant.
2 Un brelan et une paire – Inventer.
3 Dénaturé – Arbre d'Afrique.
4 Petite fleur – Filets de pêche.
5 Poisson.
6 Indique la simultanéité – Constituée de liège.
7 Proxénète – Scandium.
8 De verbe être – Chant liturgique.
9 Autrefois – Quelques toits.
10 Classe – Le triton en est un.
11 Ancien peuple – Troisième personne.
12 Titre ottoman – Veillées.

VERTICALEMENT

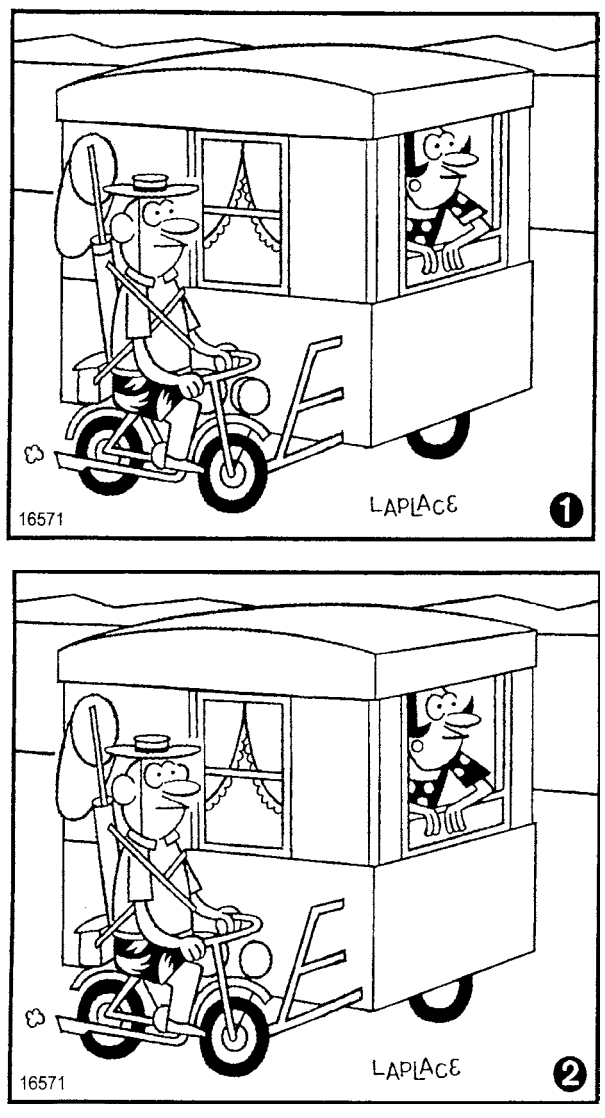
1 Stupeur.
2 Cloisons – République de Russie, sur la Volga moyenne.
3 Trop mûrs – Placard.
4 Passages – Multitudes.
5 Petit végétal ligneux.
6 Montre sa joie – Point de départ – Les voitures y roulent.
7 Bourrique – Privé.
8 Étain – Individus.
9 Étourdie – Prêter la main.
10 Puits naturel – Guitare hawaiienne.
11 Ver marin – Tendre.
12 Extrêmement – Décapitées.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	N	S	E	I	G	N	E	M	E	N	T
2	N	A	I	T	■	L	O	N	D	R	E	S
3	C	O	N	C	L	U	R	E	■	R	E	A
4	A	S	E	■	A	■	M	E	L	E	■	R
5	D	■	D	I	C	T	E	■	A	N	T	I
6	R	O	I	■	E	H	■	P	O	T	I	N
7	E	L	E	C	T	O	R	A	T	■	R	E
8	M	I	■	I	■	T	A	R	I	F	E	■
9	E	V	O	R	A	■	S	C	E	L	L	E
10	N	I	G	E	R	I	A	■	N	U	I	T
11	T	E	R	N	I	■	G	E	N	E	R	E
12	■	R	E	T	A	P	E	■	E	R	E	S

ÊTES-VOUS **OBSERVATEUR ?**

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

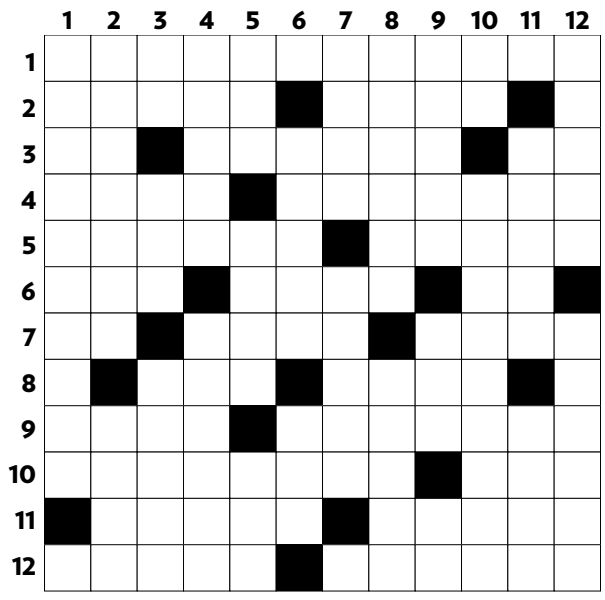


SOLUTION

1 Oreille gauche de l'homme indiquée. **2** Une bretelle incomplète sur la poitrine de l'homme. **3** Le phare de la moto. **4** La barre du cadre derrière la jambe de l'homme. **5** Garde-boue arrière plus court. **6** Le haut de l'étui du filet est incomplet. **7** Une barre d'attelage du side-car est plus longue. **8** Le revers de la manche gauche de la femme.

MOTS CROISÉS **PLUS**

Du lundi au vendredi
MICHEL HANNEQUART



HORIZONTALEMENT

1 Qui se fâche facilement.
2 Cri – %.
3 Avenue – Fourrure – Symbole.
4 Vide – Clef en main.
5 Boulette – Paresseux.
6 Article – Siffle – Province.
7 Note – Cache – Installé.
8 Descend des Alpes – La jalousie le poussa à tuer.
9 Dans les Rocheuses – Se reprend en s'arrêtant.
10 Insecte – Il est chiqué.
11 Riquiqui – Fait sourire.
12 Cassée – Curieux végétaux.

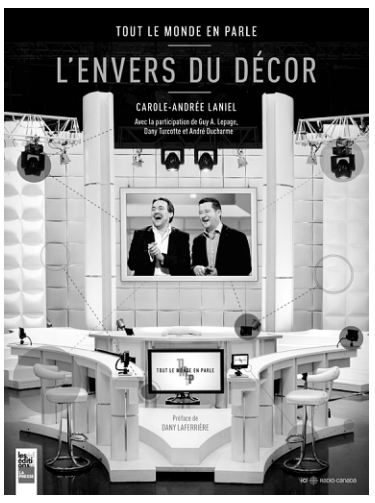
VERTICALEMENT

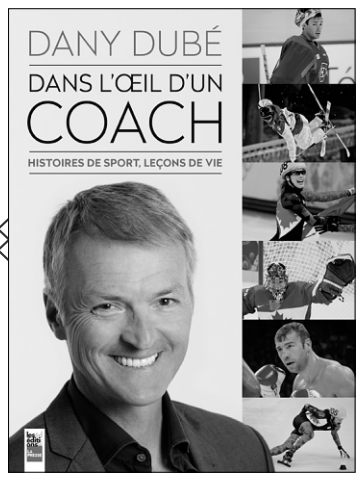
1 Enthousiastes.
2 Passe la saison froide à l'abri – Mec.
3 Interjection – Convenance – Suit dix.
4 Multitude – Est secoué.
5 Grande organisation – Laisser des traces – Abréviation.
6 On y beugle – Style de jazz.
7 Aussi – Ville fondée par les Hollandais.
8 Dans le panier à salade – Risques.
9 Ligne d'amarrage – Elle est volubile – Symbole.
10 Était là avant – Concis.
11 Associations – Très fatigué.
12 Apéro – Moins hauts.

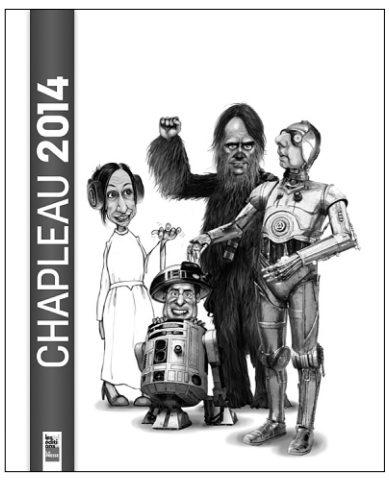
SOLUTION du dernier numéro

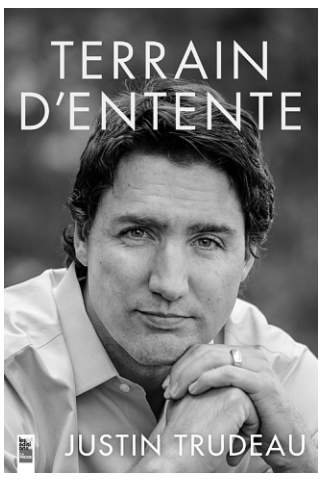
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	O	U	T	C	O	U	R	T	■	T	■
2	O	U	V	E	R	T	■	A	L	F	A	S
3	U	T	■	S	E	A	N	T	■	A	X	E
4	T	R	I	T	U	R	E	■	O	U	I	N
5	S	E	M	■	S	I	S	A	L	S	■	E
6	O	■	I	D	E	E	■	R	A	S	E	S
7	N	E	T	■	E	S	S	E	■	E	T	C
8	S	P	E	O	S	■	I	N	S	E	R	E
9	O	U	R	S	■	A	R	E	U	■	I	N
10	U	R	■	E	S	T	E	■	C	O	L	T
11	L	E	O	■	T	O	N	N	E	L	L	E
12	■	E	N	T	E	N	E	B	R	E	E	S

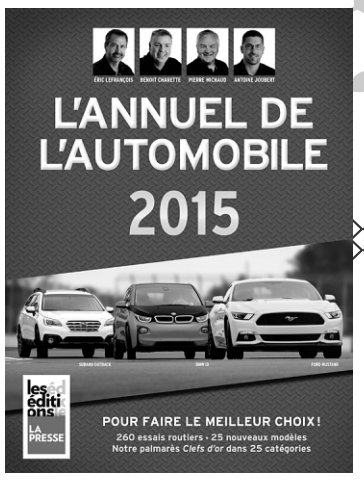
LES ÉDITIONS LA PRESSE
VOUS SOUHAITENT DE BELLES LECTURES EN **2015**

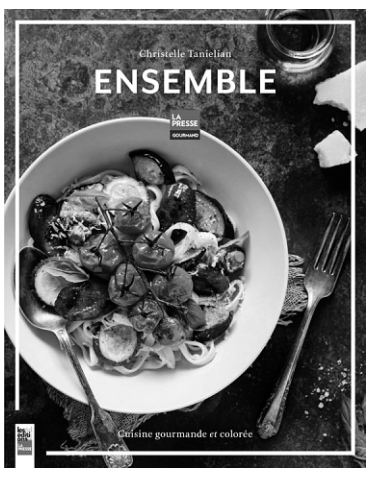


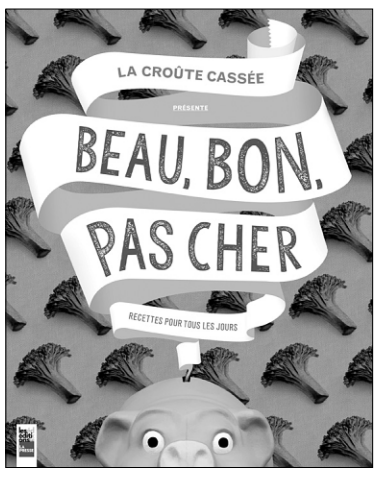


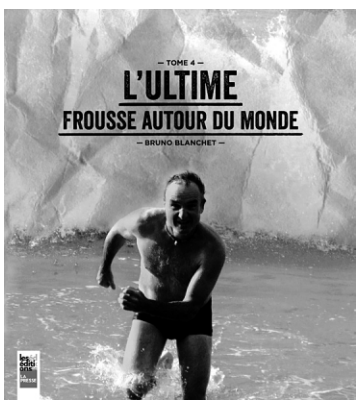


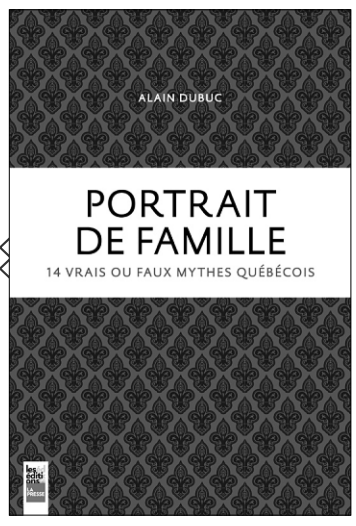


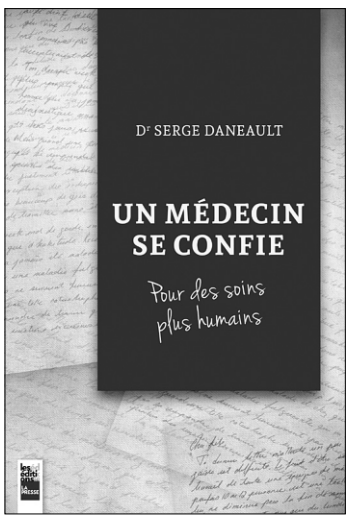


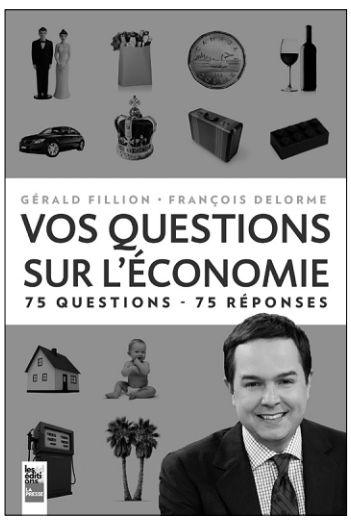


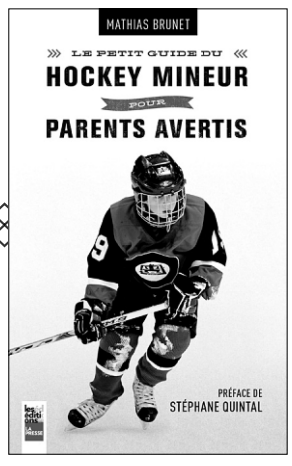


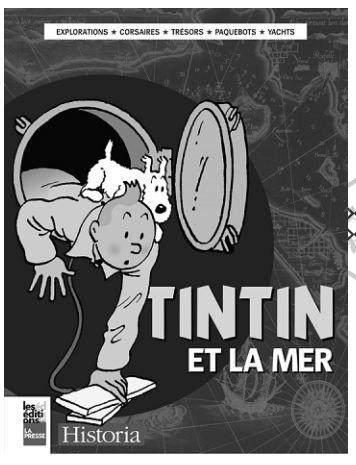












Offerts en librairie ou sur
editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub